



Leit den Zwanzigsten und
November, Siebenzehnhundert neunzig

und zwei. Pflanzjahr der spanischen Republik
haben sie zu Jagsbürg, in dem Ort wo sich die
Municipalitet ordinari befindet, das dem öffentlichen
Krautgarten präsentirt, zu Folge dem Gesetz, vom
Zwanzigsten September letzthin.

Der
Krautgarten
et
Margarethe
Weber
von
Krautgarten
et
Margarethe
Weber

125

Nicolaus Krautgarten, sechs und zwanzigjahr
alt, ein Jäger, ehelich von Anton Weiler
sohn des Johann Georg Krautgarten und Magdalena
Bercham, Citoyen d'Alsace, hiesiger
Krautgarten, in der Stadt, und Margarethe
Weber, Tochter des Anton Weber, und Dillie
Bercham, Citoyen Müller von der Mühlhauß
allfrischer Mannesalt, zwei und zwanzigjahr
alt, antersetz. in hiesiger geminderter Ordnung
Johann Georg Krautgarten, und Anton Weber
wie auch in hiesiger Ordnung Jacob Weber
des Landwirts des hiesigen, sieben und zwanzig

B

Jahr alt. Jacob weist, Clayeren Smith von Gunden
Rothweiler, Dr. J. J. Jahr alt. Josef Lmijer,
Der gemeinen procurator, acht und vierzig
Jahr alt, und Michael Luffwind, der Chirurgus
Zwanzig und fünfzig Jahr alt. beyde letztere mit
den Comparenten in der Stadt, und Clayeren
Jahres von Tagbar. und ist der Oberste
ausbrüftung, und anflagung aller geistlichen
und weltlichen Herren, ein Extrakt
von der ausbrüftung. Von Rothweiler, und
sind keine Oppositionen erfolgt.

nach abtugung gemeldten ausbrüftung
und anforderungen der beiderseitigen Comparten
ten Mättern, haben die Sachzettel
gantz declariert niantes würdlich zu
Anspruch, und ist dies unterzeichneten
offentlichen Baarten ausgesprochen worden
das sie alle einstimmig sind
und haben gegenwärtig act, mit dem



gestiegen, jenseit gemeldet gebrägen, mit
 dem offentlichen Beamten unterzeichnet.
 Dagbüch Jaso, monat, und tag wie anfangs
 gemeldet / Gefährdend
 mögen

ant. Kuhn
 Richard
 Jungman

126 B

Beit dem Drey und zwanzigsten November
 siebenhundert neunzig und zwei.
 Joseph Jaso der Präsident der Republik
 haben sich zu Dagbüch in dem ort wo sich die
 Municipalitet ordinari versammelt, von dem
 offentlichen Beamten präsentirt, zu folg
 dem gesatz von der National Convention vom
 zwanzigsten September lat. Hrn. Antonio
 Kuhn, secht und zwanzig Jahr alt, ein tagen flücht
 sich der Absterben gesamt Kuhn, und
 Casarina Rinan, Bürgerin des Safrin von Sagel
 vier und zwanzig Jahr alt, ein tagen flücht
 zwanzig Jahr alt, flücht tochter des Josef Jungman

und Margaretha Brunnauer, Bürgerin
tagelöhner Saffir von Dagrbaug, unterfaßt.
in bayern Joseph Jungmann Hofgenelde
Josephaiterin Mutter, und nach in bayern der
gezeugen Antoni Reiser, fünfund fünfzig
Jahr alt, ein Tagner. Joseph Meißel Wirt,
Zwanzig und Dreißig Jahr alt, annoch ledig, ein Tagner.
ander geffwiler Kinder mit dem Josephaiter
Barnhart Jungmann, ledig ein Tagner, sechs und
Zwanzig Jahr alt. Der Wagner der Josephaiter,
und Florentz Lutzler, acht und vierzig Jahr alt,
pfaffenmischer Saffir, ist mit dem Comparsanten
nicht übereinand, aber der wirt Zeuger Antoni
wenn man ist mit dem Josephaiter ander geffwiler
Kinder, und ist über sichens außspruchung
und anfflayung geffwiler Hofers laet jenseit
geneldeu gesatz. und haben eine oppositionen
statt gesatz. nach ablayung der außspruchung
und angefordern Confessionen von dem
Josephaiterin Mutter, und bescheiden und
gezeugen: haben die Josephaiter Comparsanten
gastlicher Declariert inantwortlich wendlich zu



Wassleyratem, und ist durch unterschreibens Offend-
 lichen beantw. außgezogen worden, das
 sie gleich unterschrieben sind. und haben gegenwärtigen
 acte, mit Angewesenen, und gemeldtem offentlichen
 beantw. unterschrieben, außer der hochzeitlichen
 Richarda Jungman, Herr Alator Jungman, und
 Herr Bräuder Benusert Jungman, welche als
 die unterschreibens unterschrieben außsagen.

Tagbüchlein anfangt gemeldtem Datum,
 monat, Jahr und tag. *Judoni Peter (Rufend) Jungman*
Johann 10 Jungman (Rufend) Jungman
Johann 10 Jungman (Rufend) Jungman
 Gantz würdige Coust

In Nicolae
 appredisse
 Inscrit au
 tableau
 Decana

127

Die in den fünfsten Decembre, siebenzigster
 Hundert, neunzig und Zwei, ersten Jahr der
 Francken Republicque. hat sich presentiret
 vor unterschreibens, welche die functionen
 des offentlichen beantw. macht, dahin zu
 Tagbüchlein in dem act. des Ordinarium
 der Sammlungen des Commonen Rath. Joseph
 aguedon, im bayern Elisabeth Ludolt

geschworen haben das in selbstem walt
hochwürdigem in kind, walt Maria Anna
grüner, das in der erst gemeldten Joseph
agardis, das man das in zur walt gebracht
ankund zwischen zwei und ein uffem Hor
tag, walt wie gesehen, und nottunt vor
in Auglein, und waltam gegeben ist
was in die namen Johann Nicolai.

Also papirt, und geschrien Tag
in dem ort, wie oben gemeldt, in gegenwart
Johann Cunst, der ledigen Majorenen
das man das in, und florantz Letzter
der schreibere auf das in, walt
alle gemeldte unterschriben haben, gegen
waddiger acte. außem gemeldten Johann
anstatt, walt der schreibere Offensassin
hat sein gewöhnliche sandtzeiff gemacht
obgenudt Jahr, monat, und tag.

Johann Cunst
schreibere
Joseph Cunst
schreibere



Jh. Nicolai
Zimmerman
inscrit au
tableau d'usage

128

Am Sonntag den 10ten Decembris sieben Jahr
hundert neunzig und zwei, am Felt
des Vormitag, haben Gass der frantzosen
Republique. hat sich versamlet von
unter sich selbst, welcher die Functionen
des öffentlichen Schatzers der
Stadt Burgmaest. in dem ort der Ordinarier
Versammlung des Communes Rathes. Joseph
Zimmerman, Stoyen dieler dafin, in
weissen Elisabeth Leutlich, weiffrau des
Hauptvorbanners Carl Latzer gewesener pfaffen
am dafin, welcher gewesener Schatz, und welcher
Hauptgewis von ein Rint, welcher Elisabeth
Dienlangfuecher, Gassau obgenommen, weiffrau
Zimmerman zu, welcher gebracht, anset zwischen
Zwei und ein des Vormitag, welcher gewesener, und
Foliant ist worden vor ein Karablin, und
welcher gegeben ist worden die namen
Joseph Nicolaus B. Also versamlet,
und gewesener, Stadt Burg in dem ort
weiffrau gewesener, in gegenwert Doctor



Elisabetha Jacobin, auctori hactenus Marquis
auctoritate. und Maria Magdalena Datz
gliche Schwester des verstorbenen, Christian
Datz, und Mari Madelaine Christman, verstorben
auctori hactenus freyden fide, hinterblieben
wittib des abgelobten Jacob Datz, fufsmann
von der saub; sieben und zwaiszig Jahr
alt anwesend. in bayern anderer Wittib
Datzswager des freyden, in adrian
aus der Municipalitet rebenborn, zwaisundfunfzig
Jahr alt. weiland Datz, fonsals besund
in adrian man gedachter Municipalitet zwaisundfunfzig
Jahr alt. Johann fob, desgleichen
besund, in fufsmann allfinsiger Municipalitet
Hornund funfzigjahr alt. und endlich Christian
fob aus desgleichen besund, in adrian
mann, aus der Municipalitet walfrid
funfzig und zwaiszig Jahr alt. welcher gemeldet
Dattic sein Morgewis von, ein Extract von
seinem gemachten aussprechungen von

Am Dienstag den Zwölften Decembris, siebenzehnhundert
neunzig und zwei, um zehn Uhr morgens, vor
sich der hiesigen Republik. haben sich

ant. Kuffmann
uwal.

age 3 mois
meist au
tableau
Decembris.

130

president des unterzeichneten walden die
functionen des öffentlichen Beamten magst
Gaspard zu Dagsburg
Hans Frey, hagnroth von der Saub, Drilling
und Siebold und Anton Carlis, hagnroth hagnroth

von der, Drilling und Drilling, welche declarierten

Das Gestern morgens um fünf Uhr, ist
gestorben, Anton Kuffmann, ein Kind von
of hagnroth Drilling monat, Sohn des abwesenden

Gosag Kuffmann, und Anna Frey, Bürgerin
und hagnroth hagnroth von der Saub Municipalität

Dagsburg. auf welche declarieren sie unter
zeichneten Beamten, in gemeldet ist beigeben,

und hat die declaration wahr befunden, und
dieser acte aufgesetzt, und mit obgemeldeten

deklaranten unterzeichnet Dagsburg, wie an
lang gemeldet. # Diese deklaranten, sind nicht abwesend.

Abey # hagnroth Carlis Wendling



David von Siebenbürgen
 Decembre, siebenbürgischer Fürst
 und Herzog, ruffen Joseph von Siebenbürgen
 Republik, um Joseph von Siebenbürgen
 sich zu präsentieren vor unterschriebenem
 die Funktionen des Beständigen
 Kommissars, Joseph von Siebenbürgen, in dem er
 wofür ordinarie die Ministerialen
 Joseph von Siebenbürgen, Sekretär, und
 Joseph von Siebenbürgen, in
 Siebenbürgen, in der
 Elisabeth, Wittwe des
 Joseph von Siebenbürgen, Carl
 Joseph von Siebenbürgen, wofür
 gewissermaßen ein
 Elisabeth, Wittwe des
 anfangs morgens
 gebracht, und wofür
 ist worden
 gegeben ist worden,
 also, wie
 geschehen, in

Mat. Anne
 Fröhlicher
 Inscrit au
 tableau
 Decennal.

131

Stoyen, Müller Jasin, und florentz Luffen
des pfälzlichen, ainsladier, walich alle gemeldt
ganzensündiger acte unterschriben

Ertheilt J. Fröhlicher, Fürstbischoff
Wendling

Michael Kalik
marc
age de 57 ans
présent au
tableau
Décennal.

Michael Kalik, ein Tagner, sieben und fünfzig
Jahre alt, gebürtig von Geringen Distrikt de
Sarrebourg, Département von der Marne, Sohn
des Hauptbörbinen Anton Kalik, aufgedaylten
Geringen, Pfarrer der Barbara pfwallen, von

132

V. Nr 123
D. 1792 im
Hauptbörbinen

pfarrerloft. Municipality Dageburg, ist
gestorben auf gemeldtem pfarrerloft, von
Alten und Zwanzigsten Decembris, sieben
Gefundert, neunzig und zwanzig, zwifsen
Drey und vier uffon nachmittag, laich

Declaration fegemacht ist worden, Jure Anton
Kalik, und of Mize Kalik, beyde Landige
Tagner, und Sohn des abgelaylten von
pfarrerloft, über weylten Todfall, zu
unterschriben, mit Jahn Hauptbörbinen, und
Gorgewist gemacht, und auf das es ist

Kaiserlich beyabere, über welche
 gegenwärtiger Act in Seine Regirung
 beschiedt ist worden, und haben die
 Declaranten, mit uns der die Functionen der
 öffentlichen Antrags ^{der} Drey bürg, gesessen
 in dem ort wo sich die Mairie befindet, die
 Massent, Jahr, monat, und tag wie folgt
 gemeldet. # unterzeichnet und unterschrieben
 Antoni Godeffroy ^{Gallig} ^{Kath}
^{Land} ^{Wendling}



Catharina Schmitt, Ehefrau des Jgnath
 Schmitt, Wagner dahier zu Drey bürg, und der
 Maria Hoff, seiner Ehefrau, ist geboren in der
 besagten Ehe gesagten Schmitt, seiner Mutter
 den dreyzigsten Decembre, morgens um sechs
 anno siebentausendacht, neunzig und zwey,
 ersten Jahr der französischen Republick laut
 declaration so gemacht ist worden, dass der
 erwähnten Jgnath Schmitt, sein Vater, in bey
 sein Lebeweil, Hoff, der Kinder seiner Onkel
 und Florentz Latzer, welcher nicht Anwand
 alle zwey Majarente Citoyen dahier

Catharina Schmitt
 Jgnath au
 tabeau
 Decennal
 133

Tagt bürg, waleſer nachgeſchrieben
Kindes mit dem Vater ist man
erboſſenen Kindes, und Jacob
ſatt dem Maire, ſafin zu Tagt bürg
waleſer mit der Mutter ist Kindes geſchrieben
Kindes, waleſe beide Majoren, und so
gleich ist das Kind preſentiert
worden, überwaleſt alle acte beſtätigt
ist worden, und dem Declaranten, und gezeugen
abgeſchrieben ist worden. Geſchehen
Tagt bürg, in dem ort, wo ſich die
Municipalitet ordinari beſamlet, wie
Hornung ſagt. J. Jacob Juribor
Zyber Obere ſatt moire
Wendling

